

ישעיהו פרק א פסוק א

חֲזֹן יִשְׁעִיָּהוּ בֶן אָמוֹץ אֲשֶׁר חָזָה עַל יְהוּדָה וְיִירוּשָׁלַם בְּיָמֵי עֲזִיָּהוּ יוֹתָם אָחִי יִחְזְקִיָּהוּ מֶלֶכִי יְהוּדָה:

■ מצודת דוד ישעיהו פרק א פסוק א

חזון - זו היא מראית הנבואה של ישעיה אשר ראה במראה הנבואה על יהודה וירושלים ואין זה תחלת הספר לומר שכל נבואתו היתה על יהודה וירושלים לבד כי באמת ניבא גם על בבל כו' אלא שבא לומר הנבואה ההיא היתה על יהודה וירושלים וכדרך שאמר משא בבל משא מואב אבל תחלת הספר הוא בשנת מות המלך עוזיהו וכו' ואין מוקדם ומאוחר בסדר והדברים מוכיחים כך שהרי שם נאמר ואשמע וכו' את מי אשלח וכו' למדנו שאז היתה תחלת השליחות:

בימי עוזיהו וכו' - בימי ארבעת המלכים האלה ניבא עד שעמד מנשה והרגו:

Isaïe, chapitre 1, verset 1

***Vision** d'Isaïe fils d'Amots, qui prophétisa sur Juda et sur Jérusalem, **du temps d'Ouzia**, de Jotham, d'Achaz et d'Ezéchias, roi de Juda.*

■ Commentaire du Metsoudat David

Vision : c'est la vision prophétique d'Isaïe qu'il prophétisa sur Juda et Jérusalem. Mais il ne prophétisa pas seulement sur Jérusalem, mais également sur Babel; seule cette prophétie porte sur Jérusalem. Cependant sa prophétie débuta avec la mort du roi Ouzia (dans le chapitre 6), le principe qu'il n'y a pas d'ordre chronologique dans la Torah étant connu de tous.

Du temps d'Ouzia, ect... : pendant le règne de ces quatre rois, il prophétisa, jusqu'à Ménaché qui le tua.